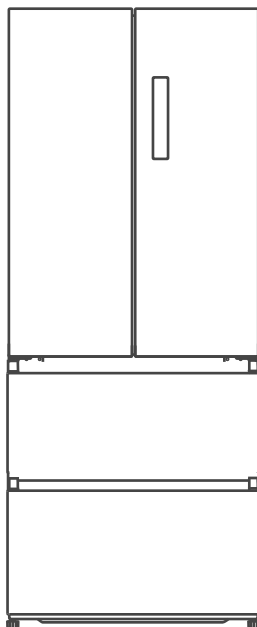


MICAN

electricity your spirit!



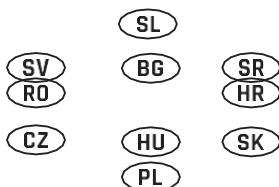
Art.nr	26040035/01	Modellnr	SKMFDFDDID
--------	-------------	----------	------------



Två kylskåp, 2 m

Installations-, drifts- och säkerhetsinstruktioner.....SV3-48

Gå till webbplatsen manuellt eller via QR-kod för att få bruksanvisningen på de språk som anges nedan.



XXXLutz	Mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

BRUKSANVISNING

Tack för att du väljer MICANs kvalitet. Denna produkt har utvecklats professionellt av vårt team och överensstämmer med gällande europeiska föreskrifter. För att du ska få ut mesta möjliga av din nya enhet rekommenderar vi att du läser igenom denna bruksanvisning noggrant och sparar den för framtida bruk.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

INHALTSVERZEICHNIS	3
WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN	5
PRODUKTBESCHREIBUNG.....	15
INSTALLATIONSANLEITUNGEN	16
BEDIENUNGSANLEITUNGEN	21
REINIGUNG UND WARTUNG	35
FEHLERSUCHE	40
TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN	44
ENTSORGUNG IHRES ALTEN GERÄTS	45

Förklaring av symbolerna

Symbol	Typ	Betydelse
	VARNING	Varnar för risker som, om de ignoreras, kan orsaka livsfara, personskada eller skada på egendom.
	RISK FÖR ELSTÖTAR	Varnar för risken för elstötar och skador som kan uppstå om varningen inte beaktas: livsfara och skaderisk.
	BRANDRISK	Varnar för att bränder kan uppstå om varningen inte beaktas.
	FÖRSIKTIGHET	Risk för person- eller egendomsskada.
	VIKTIGT / ANVISNING	Information om korrekt användning av enheten.

I följande avsnitt i bruksanvisningen finns information om installation, hantering, underhåll och kassering av enheten att konsultera.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR



Detta kylskåp är inte avsett för inbyggd installation. För att minimera riskerna för explosion, brand, dödsfall, elstötar, kroppsskador eller skållning vid användning av denna produkt är det viktigt att följa de grundläggande säkerhetsåtgärder som beskrivs nedan.

- Denna enhet är avsedd för användning i privata hushåll.
- Denna enhet kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur enheten ska användas på ett säkert sätt och förstår de faror som är förknippade med den. Barn får inte leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

**VARNING**

- VARNING: Håll ventilationsöppningarna i enhetens hölje eller i installationskonstruktionen fria från hinder.
- VARNING: Använd inte några mekaniska anordningar eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen annat än de som rekommenderas av tillverkaren.
- VARNING: Skada inte kylkretsen.
- VARNING: I fack avsedda för förvaring av livsmedel får endast elektriska enheter användas som motsvarar tillverkarens rekommendationer.
- Om kabeln är skadad måste den bytas ut av en tekniker, servicemedarbetare eller annan kvalificerad person för att undvika faror.
- VARNING: Anslut endast till dricksvattenledningen.
- VARNING: Fyll endast på med dricksvatten.
- VARNING: För att undvika fara på grund av instabilitet hos enheten måste den säkras i enlighet med anvisningarna.
- Förvara inte explosiva ämnen, t.ex. aerosolburkar med brandfarliga drivgaser, i

denna enhet.

- Enheten måste anslutas till vattenledningen med hjälp av de nya medföljande slangsatserna; gamla slangsatser ska inte återanvändas.
- Information om installation, hantering, underhåll, reparation och återvinning av enheten finns i avsnitten "INSTALLATIONSANVISNINGAR" "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL" "FELSÖKNING" i bruksanvisningen.
- För information om hur du byter ut enhetens lampor, se avsnitt "INSTALLATIONSANVISNINGAR".
- VARNING: Placera inte flera bärbara uttag eller bärbara strömförsörjningar på enhetens baksida.
- VARNING: Se till att kabeln inte kläms eller skadas när du positionerar enheten.
- Barn mellan 3 och 8 år får fylla på och tömma kylvheter.

För att undvika kontaminering av livsmedel ska följande anvisningar följas:

- Om dörren öppnas under längre tid kan det leda till att temperaturen ökar betydligt i enhetens fack.
- Rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med livsmedel och

tillgängliga utloppssystem.

- Förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylskåpet så att det inte kommer i kontakt med andra livsmedel eller droppar på dem.
- Tvåstjärniga frysack är lämpliga för förvaring av djupfrysta livsmedel, för förvaring eller tillverkning av glass och för tillverkning av isbitar.
- En-, två- och trestjärniga fack är inte lämpliga för frysning av fräscha livsmedel.
- Om kylvnheten lämnas tom under en längre tid, stäng av den, avfrosta den, rengör den, torka den och låt dörren stå öppen för att förhindra att det bildas mögel i enheten.



VARNING:

Brandrisk/brandfarliga material

Om kylmedelkretsen är skadad:

- Undvik öppen eld och antändningskällor.
- Ventilera noga det rum där enheten är placerad.

Om du gör dig av med en gammal frys eller kyl med lås/spärr på dörren, se till att den lämnas i avaktiverat läge för att förhindra att små barn fastnar när de leker.

Eftersom gamla kylar och frysar kan innehålla klorfluorkolväten som skadar ozonskiktet, ska du kontakta din lokala återvinningscentral för att ta reda på hur du ska göra dig av med dem på rätt sätt.

Dra ut kontakten ur uttaget när enheten inte används och innan du rengör den.

Lägg inte i för stora mängder livsmedel eftersom det kan leda till funktionsfel.

Var ytterst försiktig när du flyttar enheten.

Ge inte barn glass eller isglass direkt från frysen, eftersom den låga temperaturen kan orsaka frostsador på läpparna.

Denna enhet måste installeras på golvet, på en plan, horisontell yta, och det ska

ses till att ventilationsöppningarna är helt fria.

Om du byter ut vissa delar av din elektriska hushållsapparat kan det leda till fara. Se till att du har de kunskaper som krävs och att du har alla verktyg som behövs för att utföra reparationen på ett säkert sätt. I annat fall kontakta en kvalificerad specialist.

Observera lokala bestämmelser för avfallshantering av enheten på grund av dess brandfarliga blåsgas. Innan du skrotar den: Ta av dörrarna innan du skrotar enheten, för att förhindra att barn fastnar inuti.



RISK FÖR ELSTÖTAR

- Kabeln får inte förlängas.
- Se till att nätkontakten inte är klämd eller skadad. En krossad eller skadad nätkontakt kan överhettas och orsaka brand.
- Se till att du kan nå enhetens huvudkontakt.
- Dra inte i strömkabeln.
- Om eluttaget för nätkontakten sitter löst ska du inte sätta i nätkontakten. Det finns risk för elstötar eller brand.
- Frysens drivs endast med enfas växelström på 220–240 V ~ 50 Hz. Om spänningsvariationen i användarens område är så stor att spänningen överskrider ovanstående intervall, se till att en automatisk AC-spänningsregulator på mer än 350 W används som skydd på frysen. Frysens måste använda ett särskilt uttag i stället för ett uttag som delas med andra elektriska enheter. Kontakten måste vara ansluten till ett jordat uttag.



FÖRSIKTIGHET

Om säkerhetsinformationen och anvisningarna inte följs kan det leda till kroppsskador.

- Stoppa aldrig frysta livsmedel i munnen direkt efter att du tagit ut dem ur frysen.
- Undvik långvarig hudkontakt med frysta livsmedel, is och rören i frysacket.
- Förvara inte explosiva ämnen, t.ex. aerosolburkar med brandfarliga drivgaser, i denna enhet. Placera inga brandfarliga produkter i närheten av enheten.
- Förvara inte öl, drycker eller andra vätskor i flaskor eller tätt tillslutna behållare i frysacket!
- Enheten är inte lämplig för förvaring och kylning av läkemedel, blodplasma, laboratoriepreparat eller liknande ämnen och produkter som omfattas av det medicintekniska direktivet 2007/47/EG.
- Plastdelar som kommer i kontakt med oljor/syror (animaliska eller vegetabiliska) under en längre tid eller ofta åldras snabbare och kan spricka eller gå sönder.

VIKTIG INSTALLATION



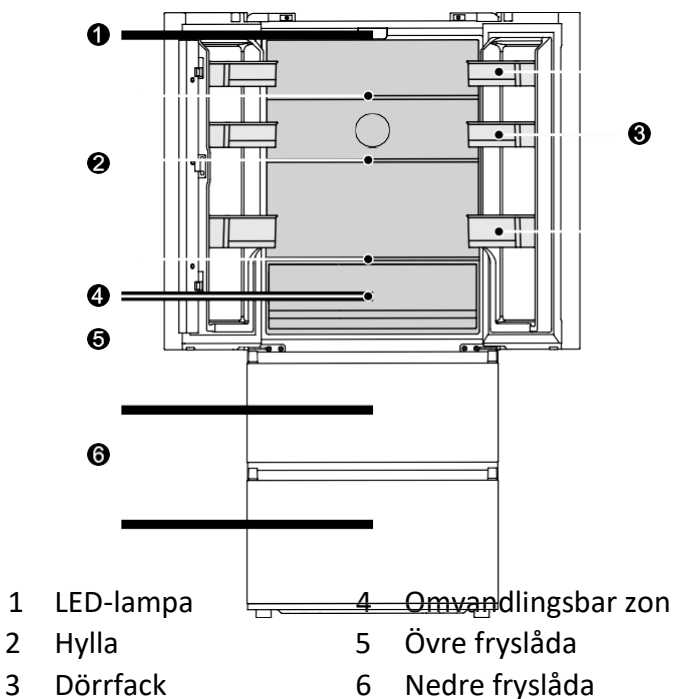
VIKTIGT / ANVISNING

- Packa upp enheten och kontrollera om den är skadad. Anslut inte enheten om den är skadad. Rapportera omedelbart eventuella skador till det ställe där du köpte den. Behåll i så fall förpackningen.
- Det rekommenderas att vänta minst fyra timmar innan enheten ansluts, så att oljan hinner rinna tillbaka in i kompressorn.
- Tillräcklig luftcirkulation bör tillåtas runt enheten för att minimera risken för överhettning. För att uppnå tillräcklig ventilation, följ relevanta installationsanvisningar.
- När det är möjligt ska produktens baksida inte vara nära en vägg för att undvika att röra vid eller klämma heta delar (kompressor, kondensor) för att förhindra brandrisk – följ de instruktioner som gäller för installationen.
- Enheten får inte installeras nära värmeelement eller spisar.
- Se till att nätkontakten är åtkomlig efter att du har installerat enheten.
- Alla elektriska arbeten som krävs för att underhålla enheten

måste utföras av en behörig elektriker eller en kompetent person. Denna produkt måste underhållas av en auktoriserad serviceverkstad och endast originalreservdelar får användas.

PRODUKTBESKRIVNING

Se till att alla delar finns med i enhetens förpackning. Om du har problem med din enhet eller delar av den, kontakta ett lokalt servicecenter eller den butik där du köpte produkten.



ANVISNING:

Enhetens design kan komma att ändras utan föregående meddelande.

TILLBEHÖR

- 1 styck bruksanvisning
- 1 fack för ismaskin
- 1 äggbricka

INSTALLATIONSANVISNINGAR

Före första användning

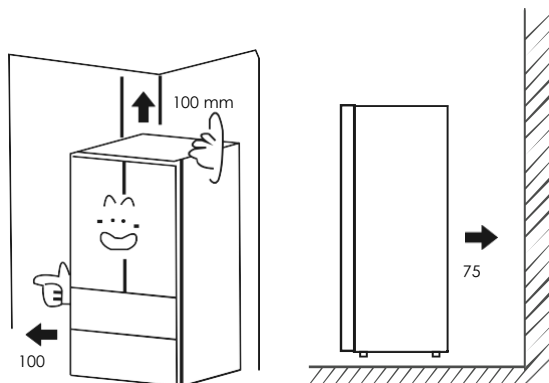
Ta bort både ytter- och innerförpackningen. Torka noga av utsidan med en mjuk, torr trasa och insidan med en fuktig, ljummen trasa.

Undvik att placera enheten i en smal nisch eller i närheten av en värmekälla, direkt solljus eller fukt.

Låt luften cirkulera fritt runt enheten. När du installerar enheten ska du se till att hålla ett avstånd på minst 7,5 cm på båda sidor, på baksidan och ovanför enheten.

Innan du ansluter ditt kylskåp till elnätet ska du kontrollera att den spänning som anges på enhetens märkskylt motsvarar spänningen i ditt hem. En annan spänning kan skada enheten.

Enheten måste vara jordad. Tillverkaren ansvarar inte för skador som kan uppstå till följd av användning utan jordning.



Nivelleringsfötter

Justera vid behov nivelleringsfötterna för att jämna ut golvet. Enhetens frontsida bör ställas in något högre än den bakre för att göra det lättare att stänga dörren. Nivelleringsfötterna kan enkelt roteras genom att luta enheten.

Vrid nivelleringsfötterna moturs, för att höja enheten, och medurs för att sänka den. För att undvika vibrationer måste enheten nivelleras.



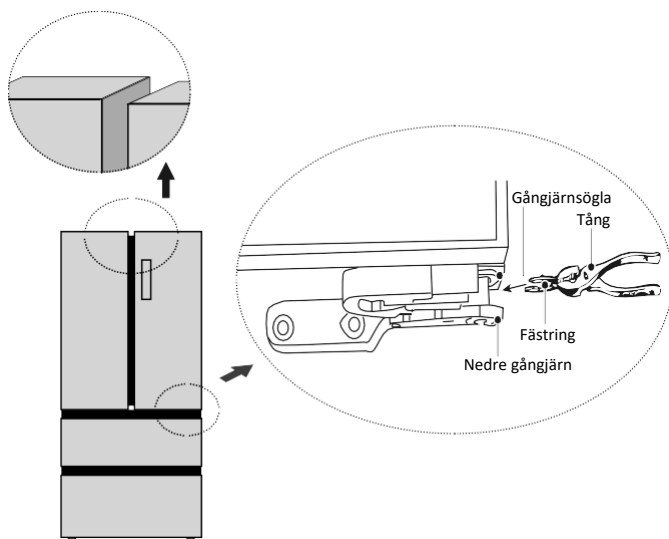
Nivellering av dörrar

Om dörrarna inte är i samma höjd kan dörren justeras med en skruvnyckel.

1. Lyft den nedre dörren så att den kommer upp i samma höjd som den övre dörren.
2. Använd en tång för att föra in den medföljande fästringen i mellanrummet mellan gångjärnstätnings-

ringen och det nedre gångjärnet. Antalet fästringar som du behöver använda beror på mellanrummet.

Ansluta enheten



När du installerat enheten ska du sätta i nätkontakten i ett eluttag.

Låt enheten stå i mer än 2 timmar innan du slår på den, för att undvika en minskad kylkapacitet eller skador på enheten. Låt enheten gå tom i 24 timmar så att facket kan svalna till rätt temperatur.



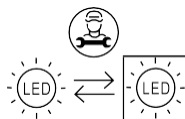
ANVISNING:

När du har anslutit nätkabeln eller nätkontakten till eluttaget ska du vänta 2 till 3 timmar innan du lägger in några livsmedel i enheten. Om du lägger i mat innan enheten har svalnat helt kan maten bli dålig.

Ändring av ljusstyrka

Varje byte av eller underhåll på LED-lamporna får endast utföras av tillverkaren, en servicepartner eller en person med liknande kvalifikationer.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass (G).



Flytta enheten

1. Ta bort alla föremål från enheten.
2. Dra ut kontakten och sätt in den i uttagsdoshållaren på enhetens baksida eller ovasida och sätt fast den ordentligt.
3. Tejpa fast delar som hyllor och dörrar, för att förhindra att de faller ner när enheten flyttas. Flytta den här enheten försiktigt med hjälp av fler än två personer. Håll enheten upprätt när du transporterar den över en längre sträcka.

Tips för att spara energi

- Placera inte enheten i närheten av öppen eld, element eller andra värmekällor. Om omgivningstemperaturen är hög kommer kompressorn att köras oftare och under längre tid, vilket leder till ökad energiförbrukning.
- Se till att det finns tillräcklig ventilation på enhetens undersida, sidor och

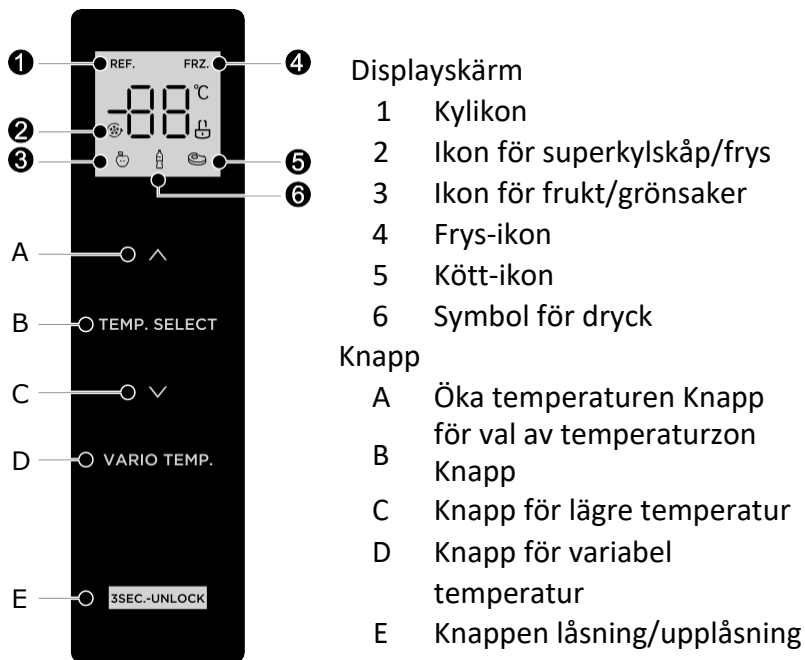
baksida.

- B Följ anvisningarna i kapitlet "Installation".
- Den placering av lådor, hyllor och brickor som visas i produktöversikten ger den mest effektiva energianvändningen och bör bibehållas där det är möjligt.
- För att få ett större förvaringsutrymme (t.ex. för stora kylda/frysta livsmedel) kan de mellersta lådorna och hyllorna tas bort. De översta och nedersta lådorna och hyllorna bör tas bort sist om det behövs.
- Ett jämnt fyllt kyl- eller frysack bidrar till optimal energieffektivitet.
- Låt varm mat svalna helt innan du placerar den i kylskåpet eller frysfacket. Förvaring av varm mat kan öka energiförbrukningen.
- Låt frysta livsmedel tina i kylskåpet. Kylan i de frysta livsmedlen bidrar till att minska energiförbrukningen i kylutrymmet och öka energieffektiviteten.
- Öppna endast dörren så kort tid som behövs för att minimera kylförlusten. Att öppna dörren en kort stund och stänga den ordentligt minskar energiförbrukningen.
- Ställ inte in temperaturen kallare än nödvändigt för att säkerställa optimal energiförbrukning.
- Säkerställ att dörrtätningarna på din enhet måste vara felfritt intakta så att dörrarna stängs ordentligt och energiförbrukningen inte ökar i onödan.

BRUKSANVISNINGAR

Användning och funktioner

Funktioner



OBS:

Den faktiska kontrollpanelen kan variera beroende på modell.

Display

När kylskåpet slås på visas indikeringsdisplayen i totalt 3 sekunder. Under tiden ljuder startklockspelet innan displayen återgår till

normal driftindikering.

När kylskåpet används för första gången är den fabriksinställda temperaturen för kyl- och frysutrymmena 4 °C/-18 °C.

Om ett fel uppstår visas felkoden på displayen (se nästa sida). Under normal drift visar displayen den inställda temperaturen i kyl- eller frysfacket.

Under normala omständigheter låses displayen automatiskt om ingen manövrering eller dörröppning sker inom 30 sekunder och statusen " " slocknar. 

Låsning/upplåsning

I olåst läge, tryck in och håll in låsknappen "3SEK.-LÅSNING" för att komma till låsläget.

Logotypen  " slocknar och en signalton ljuder för att indikera att displayen är låst. Ingen knappmanövrering är möjlig för närvarande.

När den är låst, tryck på låsknappen "3SEK.-UPPLÅSNING" i 3 sekunder för att låsa upp den.

Logotypen  " tänds och summern ljuder, vilket indikerar att displayen är upplåst. Vid denna punkt kan knappfunktionen utföras.

Temperaturinställning för kylskåpsfacket

Temperaturinställning för kylskåpsfacket

Tryck på knappen för val av temperaturzon "TEMP. VAL" för att välja kylskåpsfacket och tryck sedan på " " eller " " för att justera temperaturen motsvarande  

Temperaturinställningsområdet för kylskåpet är 2 °C ~ 8 °C.

Ställa in frysfackets temperatur

Tryck på knappen för val av temperaturzon "TEMP. VAL" för att välja frysfacket och tryck sedan på " " eller " " för att justera temperaturen. Temperaturinställningsområdet för frysfacket är -24 °C ~ -16 °C.

Ställa in temperaturen i facket med variabel temperatur

Tryck på knappen för variabel temperatur "VARIO TEMP" för att

justera den inställda temperaturen för facket.

Anpassningsområdet inkluderar lägena frukt/grönsaker, drycker och kött.

Inställning av läge

Ställa in superkylningsläget: Ställ först in temperaturen i kylskåpet på 2 °C. Tryck sedan på den här knappen för att aktivera superkylningsläget.

I det här läget ställs temperaturen i kylskåpet automatiskt in på 2 °C.

Avsluta superkylningsläget: Tryck temperaturknappen uppåt " " för att avsluta superkylningsläget eller vänta tills det avslutas automatiskt efter 6 timmar. Efter att läget har avslutats återställs kylskåpets temperatur till den tidigare inställda temperaturen.

Ställ in superfrysningsläget: När du har ställt in temperaturen i frysutrymmet på -24 °C trycker du ned temperaturknappen " " för att aktivera superfrysningsläget. I det här läget ställs temperaturen i frysfacket automatiskt in på -24 °C.

Lämna superfrysningsläget: Tryck temperaturknappen uppåt " " för att avsluta superfrysläget, annars avbryts det automatiskt efter 32 timmar.

När programmet lämnats återgår temperaturen i frysfacket till den tidigare inställda temperaturen.

testförhållandenaTeTestförhållandena enligt IEC62552:2007 är följande: Starta superfrysläget i förväg och vänta tills kylskåpet avfrostas automatiskt efter 18 timmar. Applicera fryslasten. Den maximala avfrostningstiden är 72 timmar, den minimala 12 timmar vid 3 .

Viloläge

Lås upp kylskåpet och tryck samtidigt på " " -knappen och låsknappen i 4 sekunder för att aktivera viloläget. Tryck en valfri annan knapp för att avsluta läget. I viloläge är kylskåpets status följande:

- a. Displayen och lamporna förblir avstängda och det ljuder inget larm.
- b. Kylskåpet kyler normalt.
- c. Kompressorns och fläktmotorns status ändras inte inom fem minuter efter att dörren har öppnats.



OBS:

Rekommenderad inställning: Kylfacket 4 °C, frysfacket -18 °C. Snabbfrysningfunktionen är utformad för att bevara näringsvärdet hos maten i frysen. Den kan frysa livsmedel på mycket kort tid. Om en stor mängd livsmedel ska frysas in på en gång, rekommenderas att snabbinfrysningfunktionen aktiveras och att livsmedlet placeras inuti. I detta läge ökas frysfackets fryshastighet, vilket gör att maten fryser snabbt, bevarar sitt näringsvärde och optimerar förvaringen.

Felkod

Om följande meddelanden visas på displayen finns det ett problem med kylskåpet. Även om kylskåpet fortfarande kan tillhandahålla kyl- och frysfunktioner i följande felfall, bör användaren kontakta underhållspersonal för att säkerställa att kylskåpet kan användas normalt.

E1	Fel på temperatursensorn i kylutrymmet
E2	Fel på temperatursensorn i frysutrymmet
E3	Fel på temperatursensorn i det variabla temperaturutrymmet
E4	Fel på avfrostningssensorn i kylutrymmet
E5	Fel i frystiningsensorbrytkretsens detektion
E6	Kommunikationsfel
E7	Fel i temperaturdetektionskretsen
EH	Fel på fuktsensorn

FÖRVARING AV LIVSMEDEL

Din enhet har de tillbehör som visas allmänt i "Produktbeskrivningen". Dessa instruktioner hjälper dig att förvara livsmedel på rätt sätt. Glashyllorna och grönsakslådan kan tas bort om det behövs för att förvara livsmedel.



Anvisning:

Livsmedel får inte komma i direkt kontakt med enhetens yta och måste förvaras i lämpliga behållare.

Förvaring av livsmedel i kylskåpsfacket

Kylskåpets frysfack används för att förlänga förvaringstiden för färsk, lättfördärlig mat.

Fräsch livsmedelsskötsel för bästa resultat:

- Förvara endast livsmedel som är färska och av god kvalitet.
- Se till att maten är väl förpackad eller täckt under förvaringen. Detta förhindrar att maten torkar ut, förstörs eller förlorar sin smak och bidrar till att hålla den fräsch. Det förhindrar också att lukt överförs. Frukt och grönsaker behöver inte förpackas om de förvaras i kylskåpsfackets grönsaksbehållare.
- Se till att livsmedel som luktar starkt är väl förpackade eller täckta eller avtäckta och på avstånd från livsmedel som smör, mjölk och grädde, som kan påverkas av starka lukter.

- Kyl ner varma livsmedel innan du placerar den i kylskåpsfacket.

Mjölksprodukter och ägg

- De flesta färdigförpackade mejeriprodukter har ett rekommenderat bäst före-datum ("Bäst före"/"Sista förbrukningsdag") tryckt på sig. Förvara dessa produkter i kylskåpet och konsumera dem inom rekommenderad tid.
- Smör kan påverkas av starkt luktande livsmedel och bör därför förvaras i en sluten behållare.
- Ägg ska förvaras i kylskåpsfacket.

Rött kött

- Lägg färskt rött kött på en tallrik och täck löst med plastfolie eller aluminiumfolie.
- Tillagat och rått kött ska förvaras på separata tallrikar för att förhindra att saft från rått kött kontaminerar den tillagade produkten.

Fisk och skaldjur

- Fram till användning ska maten täckas löst med plastfolie, vaxpapper eller aluminiumfolie på en platta och förvaras i kylskåp.
- Hela fisken ska sköljas under kallt vatten för att avlägsna lösa fjäll och smuts och sedan torkas med pappershanddukar. Förvara hela fiskar eller filéer i en försluten plastpåse.
- Skaldjur ska alltid förvaras i kylskåp och konsumeras inom 1-2 dagar.

Tillagad mat

- Detta ska förvaras i lämpliga täckta behållare så att maten inte torkar ut.
- Förvaras endast i 1-2 dagar.

Grönsaksfack

- Grönsaksehållaren i kylskåpet är den perfekta platsen att förvara färsk frukt och grönsaker.
- Var noga med att inte förvara följande livsmedel i temperaturer under 7 °C under längre perioder:
Citrusfrukter, meloner, auberginer, ananas, papaya, gurkor, passionsfrukter, paprika, tomater.
- Vid låga temperaturer kan oönskade förändringar inträffa, t.ex. att köttet mjuknar, färgas brunt och/eller att förstörelsen påskyndas.
- Avokado (tills de mognat), bananer och mango ska inte förvaras i kylskåpet.

Kylida livsmedel

Lagringstider för olika livsmedel i olika fack enligt tabellen nedan:

Livsmedel	Ort	Lagringstid
Smör, ost	Övre dörrfack	1 månad
Ägg	Dörrfack	2-4 veckor
Frukt, grönsaker, sallad	Grönsaksfack	3-5 dagar
Kött, korv, ost, mjölk	Nedre område (bottenhylla/lock till grönsaksfack)	1-4 dagar
Mejeriprodukter, konserver, burkar	Översta ytan eller dörrhylla	1 veckor
Drycker, flaskor, tuber	Dörrfack	3 dagar

Frysning och förvaring av livsmedel i frysacket

- För förvaring av frysta livsmedel.
- För att göra isbitar.
- För att frysa in livsmedel.

Inköp av djupfrysta livsmedel

- Förpackningen får inte vara skadad.
- Använd bäst före-datum eller sista förbrukningsdatum.
- Frysta livsmedel ska helst transporteras i en isolerad påse och snabbt placeras i frysacket.

Förvaring av djupfrysta livsmedel

Förvara vid -18 °C eller kallare och undvik att öppna dörren till frysacket i onödan.

Frysning av fräscha livsmedel

Endast färska och oskadade livsmedel ska frysas in.

För att bevara bästa möjliga näringsvärde, smak och kylighet bör grönsakerna blancheras före infrysningen. Auberginer, paprika, zucchini och sparris behöver inte blancheras.

Anvisning: Håll livsmedel som ska frysas borta från mat som redan är fryst.

Följande livsmedel är lämpliga att frysa in: Kakor och bakverk, fisk och skaldjur, kött, vilt, fågel, grönsaker, frukt, örter, ägg utan skal, mejeriprodukter som ost och smör, färdigrätter och matrester som soppor, grytor, kokt kött och fisk, potatisrätter, äggröra

och desserter.

Följande livsmedel lämpar sig inte för infrysning:

Grönsakssorter som normalt äts råa, t.ex. sallad eller rädisor, ägg i skal, vindruvor, hela äpplen, päron och persikor, hårdkokta ägg, yoghurt, surmjölk, gräddfil och majonnäs.

Förpackning av frysta livsmedel

Förpacka livsmedlen i lufttäta förpackningar för att förhindra att de tappas smak eller torkar ur.

1. Lägg livsmedlen i förpackningen.
2. Ta bort luft.
3. Förslut förpackningen.
4. Märk förpackningen med innehåll och datum för infrysning.

Lämpliga förpackningar: Plastfilm, tubformad film av polyeten eller aluminiumfolie.

Rekommenderade förvaringstider för frysta livsmedel i frysfacket

Dessa tider varierar beroende på typ av livsmedel. Den mat du fryser in är hållbar mellan 1 och 12 månader (åtminstone vid -18 °C).

Livsmedel	Lagringstid
Fläsk, gratänger, mjölk	1 månad
Bröd, glass, korv, kakor, beredda skaldjur, fet fisk	2 månader

Fisk som inte är fet, skaldjur, pizza, scones och muffins	3 månader
Skinka, kakor, kex, kotletter av nöt och lamm, bitar av fågel	4 månader
Smör, grönsaker (blancherade), hela ägg och äggulor, kokta kräfter, köttfärs (rå), fläsk (rått)	6 månader
Frukt (torr eller i sirap), äggvita, nötkött (rått), hel kyckling, lammkött (rått), fruktkaka	12 månader

Glöm aldrig:

- Om du vill frysa in färskvaror med datumet "Sista förbrukningsdag/Bäst före" bör du se till att de fryses in innan detta datum går ut.
- Kontrollera att maten inte redan har varit fryst. Faktum är att frysta livsmedel som har tinats upp helt inte får frysas in igen.
- När maten är upptinad ska den förtäras snabbt.

Användbara tips

Vi rekommenderar att du följer tipsen nedan för att spara energi.

- Försök att inte lämna dörren öppen under längre tidsperioder.
- Se till att enheten inte utsätts för värmekällor (direkt solljus, elektrisk ugn, spishäll etc.).
- Ställ inte in temperaturen kallare än nödvändigt.
- Förvara inte varm mat eller avdunstande vätskor i enheten.

- Placera enheten i ett väl ventilerat, torrt rum. Kapitlet "Installationsanvisningar" ska beaktas.
- I "Produktöversikt" visas den rätta kombinationen för lådor, grönsaksfack och hyllor.

Infrysningstips

När du startar enheten för första gången eller efter en period utan användning, låt enheten gå på lägsta temperatur i minst 2 timmar på den högre inställningen innan du lägger in livsmedel i facket.

Förbered maten i små portioner för att ge en snabb och fullständig infrysning och för att kunna tina upp bara den mängd som behövs.

Förpacka livsmedlen i aluminiumfolie eller lufttäta polyetylenförpackningar för livsmedel. Undvik kontakt mellan färsk, ofrost mat och redan frysta produkter.

Vid beröring med livsmedel, för att undvika att öka temperaturen hos de senare glassprodukter, som konsumeras omedelbart efter att de tagits ut ur frysen kan sannolikt orsaka förfrysning av huden.

Vi rekommenderar att varje frysförpackning märks och dateras så att lagringstiden kan spåras.

Råd vid förvaring av djupfrysta livsmedel

Kontrollera att de djupfrysta livsmedlen har förvarats på rätt sätt i livsmedelsbutiken.

Tinade livsmedel blir snabbt dåliga och bör inte frysas in igen. Överskrid inte den förvaringstid som anges av livsmedelstillverkaren.

Stänga av din enhet

Om enheten måste stängas av en längre tid, gör följande steg för att förhindra mögelbildning.

1. Ta bort alla livsmedel;
2. Dra ut nätkontakten ur uttaget;
3. Rengör och torka insidan noggrant;
4. Se till att alla dörrar är något öppna så att luften kan cirkulera.



Anvisning:

Beakta ovanstående anvisningar, inklusive anvisningarna i avsnittet "Bruksanvisning".

Temperaturindikator

För att hjälpa dig att ställa in enheten korrekt är den utrustad med en temperaturmätare som är placerad i det kallaste området.

För korrekt förvaring av livsmedel i kylskåpet, särskilt i den kallaste delen, se till att "OK" visas i temperaturindikatorn.



Symbolen på vänster sida visar var det kallaste området i kylskåpet finns och definierar höjden på detta område.

Om "OK" inte visas betyder det att medeltemperaturen i området är för hög. Du bör ställa in termostaten på en svalare inställning.

När du ändrar termostaten bör du vänta tills temperaturen i enheten har anpassats innan du gör en ny inställning om det behövs. Ändra termostatsens läge stegvis och vänta minst 12 timmar innan tills nästa kontroll.



ANVISNING:

Efter att ha fyllt enheten med färsk livsmedel eller efter att ha öppnat dörren upprepade gånger eller under en längre tid är det normalt att "OK" inte visas i temperaturindikatorn. Vänta minst 12 timmar innan du ställer in termostaten igen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL



Frånskilj enheten från strömförsörjningen inför underhåll på enheten. Vänta minst 5 minuter innan du kopplar in enheten igen, eftersom kompressorn kan skadas om den startas ofta.

Använd inte några mekaniska anordningar eller andra hjälpmedel för att påskynda avfrostningsprocessen annat än de som rekommenderas av tillverkaren.

Försök inte att reparera, demontera eller modifiera enheten själv. För samtliga reparationer, kontakta vår kundtjänst.

Avlägsna damm från enhetens baksida minst en gång om året för att undvika brandfara och ökad energiförbrukning.

Kontrollera regelbundet dörrtätningen så att det inte finns några rester kvar. Rengör den med en mjuk trasa fuktad med tvålatten eller utspätt rengöringsmedel.

Produktens insida bör rengöras regelbundet för att förhindra dålig lukt.

Använd en mjuk trasa eller svamp för att rengöra insidan av produkten med två matskedar bakpulver och en liter varmt vatten. Skölj sedan med vatten och torka torrt. Efter rengöringen ska du öppna dörren och låta den torka helt innan enheten slås på.

För svåråtkomliga områden i enheten (t.ex. smala springor eller hörn) rekommenderas att du rengör dem regelbundet med en mjuk trasa eller mjuk borste och vid behov kombinerar med hjälpmedel (t.ex. tunna pinnar) för att säkerställa att ingen smuts eller bakterier samlas.

Torka av produktens yttre yta med en mjuk trasa fuktad med tvålatten eller rengöringsmedel etc. och torka den sedan. Använd inte hårda borstar, stålull, stålborstar, slipande rengöringsmedel (t.ex. tandkräm), organiska lösningsmedel (t.ex. alkohol, aceton, bananolja etc.), kokande vatten, sura eller alkaliska ämnen, eftersom dessa kan skada kylskåpets yta och interiör. Kokande vatten och organiska lösningsmedel som t.ex. bensen kan deformera eller skada plastdelar.

Skölj aldrig enheten direkt med vatten eller andra vätskor under rengöringen för att undvika kortslutning eller försämring av den elektriska isoleringen efter nedsänkningen.



Avfrostning

Även om denna enhet är utrustad med en automatisk avfrostningsfunktion, kan det bildas ett frostlager på frysfacketts innerväggar om dörren till frysfacket öppnas ofta eller lämnas öppen under långa perioder.

Om frosten är för tjock, välj en tidpunkt då livsmedelslagren är låga och fortsätt enligt följande: Ta bort de befintliga mat- och tillbehörskorgarna, koppla bort enheten från eluttaget och låt dörrarna vara öppna. Ventilera rummet ordentligt för att påskynda avfrostningsprocessen.

När avfrostningen är klar ska du rengöra frysen enligt anvisningarna som beskrivs ovan.



FÖRSIKTIGHET!

Använd inte vassa föremål för att ta bort frost från frysen. Enheten får inte slås på igen och anslutas till eluttaget förrän insidan är helt torr.

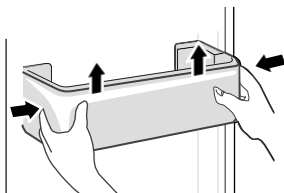


OBS:

Enheten ska drivas kontinuerligt. I allmänhet bör enhetens drift inte avbrytas, annars kan dess livslängd förkortas.

Rengöring av dörrhyllan

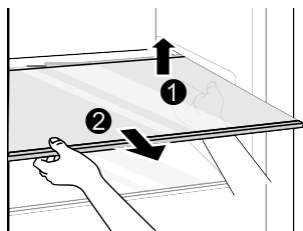
Följ pilens riktning i bilden nedan och använd båda händerna för att trycka på hyllan och skjut den uppåt för att ta bort den. När hyllan rengjorts kan du justera installationshöjden efter kraven.



Rengöring av glashyllorna

Eftersom den innersta delen av kylskåpets innerfoder vidrör hyllorna, som har en stoppkant, bör du lyfta hyllorna uppåt för att ta bort dem.

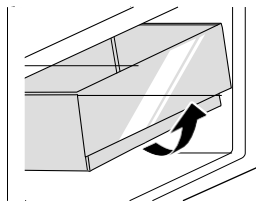
Anpassa hyllorna efter behov eller rengör dem.



Rengöring av grönsakslådan

Ta bort innehållet från lådan. Håll i grönsakslådans handtag ordentligt och dra ut den tills den stannar.

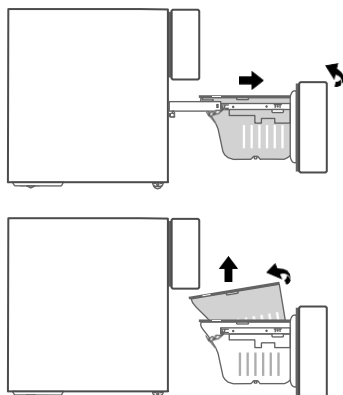
Lyft upp grönsakslådan och dra ut den för att ta bort den.



Rengöring av fryslådan

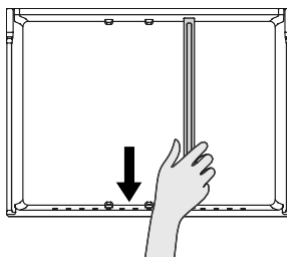
Ta bort fryslådan:

När du har dragit ut frysdörren helt lyfter du först brickan i pilens riktning för att ta bort den. Dra sedan ut dörren och lådan tillsammans för att ta bort lådan.



Ta bort den övre skiljeväggen på fryslådan:

När du har dragit ut frysdörren helt trycker du med handen på insidan av den övre lådan enligt pilen för att deformera lådan något.



OBS:

Skilnader: På grund av tekniska förändringar och modellvariationer kan vissa av bilderna i den här bruksanvisningen skilja sig från din specifika modell.

FELSÖKNING

Om du har problem med din enhet, kontrollera först följande tabell och försök med de förslag som ges.

Problem	Orsak	Lösning
Ej i drift	Strömförsörjningen är inte påslagen och kontakten är inte ordentligt isatt. Möjliga orsaker är låg spänning, strömavbrott eller en utlöst krets.	Sätt i nätkontakten ordentligt. Kontrollera strömförsörjningen hemma.
Kylskåp	Hög omgivningstemperatur medför längre drifttid. Överbelastning av enheten med för mycket mat på en gång. Inlagd mat som inte har svalnat. Frekvent öppning av dörren. Kraftig frostbildning på insidan.	Öka temperaturinställningen.

Kompressor	Dörren är blockerad av föremål. För mycket mat lades in. Dörrtätningen är missformad.	Det är normalt. Se till att inte lägga in för mycket mat på en gång. Vänta tills maten har svalnat helt innan du lägger in den. Försök att inte öppna dörren för ofta. Avfrosta enheten om det behövs.
Dörren stängs inte ordentligt.	När enheten är i drift avleds värmen utåt via metallrören inuti skåpet. Högre omgivningstemperaturer på sommaren leder till en ökning av ytterväggens temperatur.	Lägg inte i för mycket mat. Enheten ska placeras i ett stabilt läge. Värm dörrtätningen och låt den sedan svalna (värm den med en hårtork eller varmt vadd).
Ytterväggen är varm	När enheten är i drift avleds värmen utåt genom metallrören inuti skåpet. Högre omgivningstemperaturer på sommaren gör att ytterväggens temperatur stiger.	En högre temperatur på ytterväggen är normalt. Öka området för värmeavledning eller placera enheten på ett väl ventilerat svalt, ställe.

Tvär- eller vertikala bärare är varma	Det finns metallrör i balkarna, och värmen de avger förhindrar kondens.	Detta är normalt.
Dofter	Fördärliga livsmedel Livsmedel med starka lukter. Det inre facket är smutsigt.	Avlägsna fördärliga livsmedel och rengör innerutrymmet. Se till att starkt luktande livsmedel är lufttätt förpackade. Rengör innerfacket noggrant.
Den faktiska temperaturen avviker från den inställda	När varm mat placeras inuti stiger temperaturen tillfälligt. Efter att en ny temperatur har ställts in tar det lite tid innan temperaturen i facket når den inställda temperaturen och dörren förblir stängd. När temperaturen har stabiliserats kan de faktiska temperaturerna variera med cirka ± 3 °C på olika ställen i facket.	Detta är normalt. Vänta en stund, innan du testar den faktiska temperaturen.

Kondensation	Kondens kan uppstå om luftfuktigheten i rummet är hög.	Det är normalt. Torka bort kondensvattnet med en torr trasa.
Det bildas kondens i kylskåpet och i lådorna.	Kylskåpet upprätthåller en hög luftfuktighet och håller grönsaker och andra livsmedel fräscha Hög luftfuktighet i rummet och frekvent öppnande av dörren. Dörrtätningen är inte tät.	Torka bort kondensen med en torr trasa. Öppna inte dörrarna för ofta och låt dem inte stå öppna för länge. Kontrollera dörrtätningen, rengör den eller korrigerar dess position vid behov.

Om problemet kvarstår ska du kontakta servicecentret.

TEKNISKA DATA

Skanna QR-koden på energimärkningen i din bruksanvisning för att få tillgång till den viktigaste informationen.

Modell	Webbplats	QR-kod
26040035/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2352307	
Nätspänning:	220-240 V~	
Frekvens:	50 Hz	
Ampere:	1,9 A	
Klimatklass:	SN/N/ST/T	
Total volym för lagringsområdet:	391 L	
Kylmedel:	R600a (49 g)	
Skydd mot elektriska stötar:	I	
Isolerskum:	CYKLOPENTAN	

Klimatklass:

Utökad måttligt (SN): "Detta kylskåp är avsett för användning i omgivningstemperaturer mellan 10 °C och 32 °C."

Härdat (N): "Detta kylskåp är avsett för användning i omgivningstemperaturer mellan 16 °C och 32 °C".

Subtropisk klimatklass (ST): "Detta kylskåp är avsett för användning i omgivningstemperaturer mellan 16 °C och 38 °C".

Tropiskt (T): "Detta kylskåp är avsett för användning i omgivningstemperaturer mellan 16 °C och 43 °C".

AVFALLSHANTERING AV DIN UTTJÄNTA ENHET



Enligt EU-direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE) får begagnade hushållsapparater inte slängas i det vanliga kommunala avfallsflödet. Begagnade enheter måste samlas in separat för att optimera återvinningen och återvinningsgraden av de material som de består av och minska påverkan på människors hälsa och miljön. Symbolen med den överkorsade soptunnan är fäst på alla produkter för att påminna dig om dina skyldigheter att samla in separat

Information om lagen om elektrisk och elektronisk utrustning 3 (ElektroG3)

Förklaring av symboler



Symbolen med den överstrukna soptunnan anger att denna elektriska eller elektroniska enhet inte får slängas i hushållsavfallet när den är uttjänt, utan måste samlas in separat av slutanvändaren.

Separat insamling av gamla enheter

Elektriska och elektroniska enheter som har blivit avfall kallas för gamla enheter. Ägare till gamla enheter måste slänga dem separat från osorterat kommunalt avfall. I synnerhet bör gamla enheter inte slängas med hushållsavfallet, utan i stället i särskilda insamlings- och retursystem.

Batterier, uppladdningsbara batterier och lampor

Ägare av uttjänta enheter måste göra sig av med förbrukade batterier och ackumulatorer,

som inte är inneslutna i den uttjänta enheten, samt lampor som kan avlägsnas från den uttjänta enheten utan att förstöras, från den uttjänta enheten innan de lämnas in på en insamlingsplats. Detta gäller inte om gamla enheter förbereds för återanvändning med hjälp av en offentlig organisation för avfallshantering.

Alternativ för retur av gamla enheter

Ägare av gamla enheter från privata hushåll kan lämna in dem kostnadsfritt vid de offentliga avfallshanteringsmyndigheternas insamlingsställen eller vid de återvinningscentraler som inrättats av tillverkare eller distributörer i enlighet med den tyska lagen om elektrisk och elektronisk utrustning. Gratis insamlingsställen finns tillgängliga i din närhet för återlämning eller återanvändning av enheter. Du kan få adresserna från din stad eller lokala myndighet. Återförsäljare med en försäljningsyta för elektriska och elektroniska enheter på minst 400 kvadratmeter och livsmedelsåterförsäljare med en total försäljningsyta på minst 800 kvadratmeter som flera gånger per kalenderår eller permanent erbjuder elektriska och elektroniska enheter och gör dem tillgängliga på marknaden är också skyldiga att kostnadsfritt ta tillbaka gamla elektriska och elektroniska enheter. Vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk enhet till en slutanvändare måste de på leveransplatsen eller i omedelbar närhet kostnadsfritt ta tillbaka en gammal enhet av samma typ som slutanvändaren som i huvudsak uppfyller samma funktioner som den nya enheten och, utan köp av en elektrisk eller elektronisk enhet, på begäran av slutanvändaren kostnadsfritt ta tillbaka upp till tre gamla enheter per typ som inte är större än 25 centimeter i något yttre mått i detaljhandelsbutiken eller i omedelbar närhet.

Vid distribution som sker med hjälp av medel för distanskommunikation anses alla lager- och leveransområden vara distributörens försäljningsområden.

Dataskyddsråd

Om den gamla elektriska eller elektroniska enheten innehåller personuppgifter är du själv ansvarig för att radera dem innan du lämnar tillbaka den. Om det är möjligt utan att förstöra den gamla elektriska eller elektroniska enheten, ta ur gamla batterier eller uppladdningsbara batterier och gamla glödlampor innan du lämnar in dem för avfallshantering och skicka dem till separat insamling.

Ytterligare information

Ytterligare information om lagen om elektrisk och elektronisk utrustning finns på www.elektrogesetz.de. Information om uppfyllandet av de kvantitativa målen i enlighet med § 10.3 i den tyska lagen om elektrisk och elektronisk utrustning (insamlingsgrad) och § 22.1 i den tyska lagen om elektrisk och elektronisk utrustning (återvinningsgrad):

Förbundsministeriet för miljö, naturskydd, kärnsäkerhet och konsumentskydd

publicerar på sin webbplats detaljerade årliga uppgifter om elektriska och elektroniska produkter och de kvantitativa mål som uppnåtts i Tyskland och som ska lämnas in till EU-kommissionen:

<https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltger-aete>.

Tips för att undvika avfall

Enligt bestämmelserna i direktiv 2008/98/EU om avfall och dess införlivande i lagstiftningen i Europeiska unionens medlemsstater ska åtgärder för att förebygga avfall ha företräde framför åtgärder för

avfallshantering. Åtgärder för att förebygga avfall från elektriska och elektroniska apparater omfattar framför allt att förlänga deras livslängd genom att reparera defekta apparater och sälja fungerande begagnade apparater i stället för att lämna in dem för avfallshantering.

Ytterligare information finns i den federala regeringens program för förebyggande av avfall med deltagande av de federala staterna:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

WEEE-registreringsnummer och kontaktuppgifter
under WEEE-registreringsnummer DE 76956000,
BDSK Handels GmbH & Co. Kg.

Mergentheimer Straße 59, D97084

Würzburg, är vi registrerade som
återförsäljare och distributörer av elektrisk
och elektronisk utrustning.

E-postadress:

info@xxxlutz.at eller

info@moemax.at

XXXLutz KG
Roemerstrasse 39
4600 Wels, Österreich
info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)